



ХОЛОДИЛЬНИК / FRIDGE

R450-INNFWD171



www.hausler.com.kz

- [hausler_tehnika](#)
- hausler.com.kz
- [HauslerTehnika](#)

Қытайда жасалған
"REGNUM" ЖШС
ресми өкілі
Райымбек 223Д, г.Алматы,
Қазақстан
Телефон: +7 (700) 252- 10 - 10

Изготовлено в КНР
Официальный представитель
ТОО "REGNUM"
Райымбек 223Д, г.Алматы,
Казахстан
Телефон: +7 (700) 252- 10 - 10

EAC

**ХОЛОДИЛЬНИКИ HAUSLER
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

**БЛАГОДАРИМ ВАС ЗА ВЫБОР
БРЕНДА HAUSLER**

**НАШ ПРОДУКТ ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ ТОГО ЧТОБЫ
СДЕЛАТЬ ВАШУ ЖИЗНЬ УДОБНЕЕ**

**В ЦЕЛЯХ ЭФФЕКТИВНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ
ПРОДУКТА, ПОЖАЛУЙСТА, ВНИМАТЕЛЬНО
ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ИНСТРУКЦИЕЙ ПО
ЭКСПЛУАТАЦИИ**

**СОХРАНИТЕ ИНСТРУКЦИЮ
ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ**

**ТОҢАЗЫТҚЫШ HAUSLER
ПАЙДАЛАНУ ҢҰСҚАУЛЫҒЫ**

**HAUSLER БРЕНДІН ТАҢДАҒАНЫҢЫЗ ҮШІН
АЛҒЫСЫМЫЗДЫ БІЛДІРЕМІЗ**

**БІЗДІҢ ӨНІМІМІЗ СІЗДІҢ ӨМІРІҢІЗДІ ҢҢҒАЙЛЫ ЕТУ
ҮШІН АРНАЛҒАН**

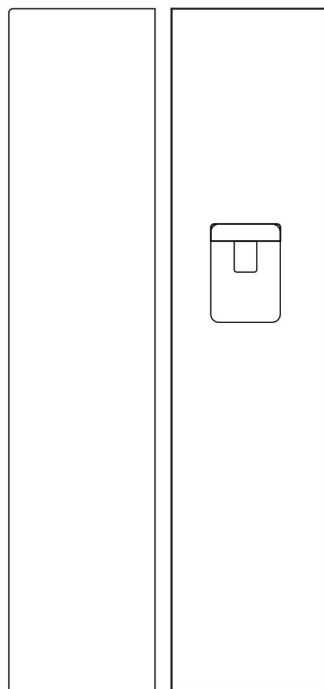
**ӨНІМДІ ТИІМДІ ПАЙДАЛАНУ ҮШІН,
НҰСҚАУЛЫҚПЕН МҰҚИЯТ ТАНЫСЫҢЫЗ**

**НҰСҚАУЛЫҚТЫ КЕЙІНГІ ҚОЛДАНУ ҮШІН САҚТАП
ҚОЙЫҢЫЗ**

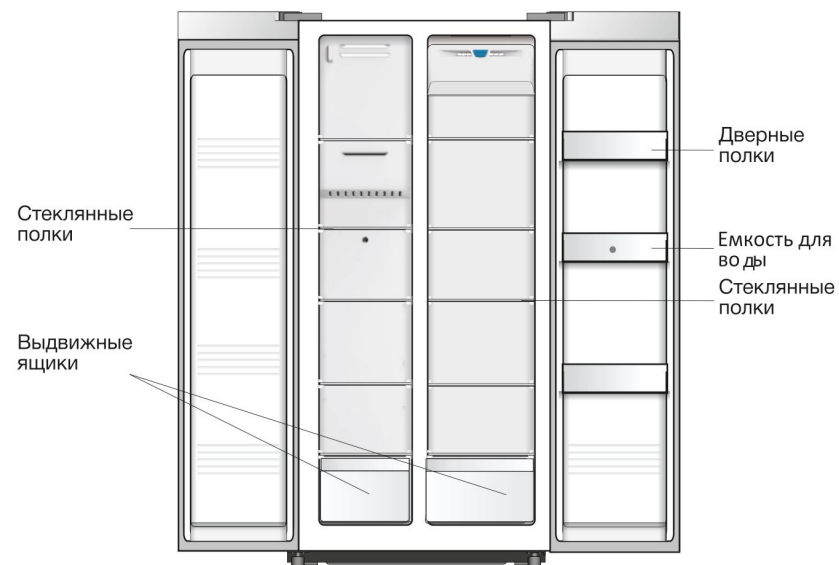
HÄUSLER

ХОЛОДИЛЬНИК

R450-INNFWD17I



Характеристики продукта



Примечание: Изображение выше представлено только для справки. Некоторые характеристики могут отличаться от реального изделия.

УСТАНОВКА

Перед началом использования холодильной камеры удалите упаковку, включая нижний поддон, пенопласт, скотч внутри камеры.

Удалите защитную пленку с дверцы и корпуса устройства.

При установке холодильника убедитесь в том, что по бокам и с задней стороны имеется 10 см свободного пространства, и 30 см от верха прибора. Это позволит холодному воздуху свободно циркулировать.

Избегайте попадания прямых солнечных лучей и воздействия источников тепла. Во избежание коррозии и нарушения электрической изоляции, не устанавливайте холодильник во влажном помещении или помещении, где он может контактировать с водой.

Холодильник должен быть установлен на ровную и твердую поверхность и располагаться в хорошо вентилируемом помещении.

Если прибор стоит неустойчиво, отрегулируйте ножки для выравнивания, повернув влево или вправо.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ПРАВИЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ

Для этого холодильного прибора требуется стандартная электрическая розетка 220-240В переменного тока и частотой 50 Гц с трехконтактным заземлением.

Внимание: Если в помещении очень влажно, помимо провода заземления необходимо установить устройство защиты от утечки электричества. Избегайте подсоединения провода заземления водопроводным или газовым трубкам.

Не повредите изоляционный слой провода.

Не тяните за электрический шнур вытаскивая штепсель из розетки. Крепко удерживайте штепсель, вытаскивая его под прямым углом из розетки. Если слой провода питания оголен или вилка порвана, не используйте ее, чтобы избежать поражения электрическим током.

Внимание: Если провод питания поврежден, во избежание опасности вам следует обратиться к производителю или другому специалисту для его ремонта.

Вы должны вынуть вилку из розетки при следующих условиях: Перед чисткой или ремонтом холодильника вы должны вытащить штепсельную вилку.

Перед заменой лампы в холодильнике вам следует сначала вынуть вилку из розетки, чтобы убедиться в своей безопасности.

Если во время работы холодильника отключается электричество, вам следует вынуть вилку из розетки.

ПРИМЕЧАНИЕ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

- ✘ Не беритесь за вилку питания мокрыми руками, чтобы избежать поражения электрическим током.
 - ✘ Не помещайте в холодильник легковоспламеняющиеся, взрывоопасные, газированные и коррозирующие материалы для предотвращения повреждений прибора и возникновения пожаров.
 - ✘ Не разбрызгивайте воду внутри или снаружи холодильника. Части холодильника легко выходят из строя или могут привести к поражению электрическим током при прикосновении.
 - ✘ Не храните в приборе вещества, которые легко испаряются, воспламеняются или взрываются (эфир, этанол, бензин и т.д.).
 - ✘ Не кладите в холодильник (например, сыворотка, вакцина, обучающие данные и т.д.)
 - ✘ Не тяните дверцу холодильника вверх или вниз. Это может привести к неустойчивой установке холодильника или к тому, что продукты или бутылки в холодильнике соскользнут вниз.
 - ✘ Поскольку R600a легко воспламеняется и легко взрывается, не допускайте утечки R600a. Строго запрещается класть в холодильник горячую воду или перегоревшие продукты. Это может значительно увеличить потребление электроэнергии и, возможно, повредить облицовку холодильника.
 - ✘ Строго запрещается ставить продукты питания и бытовую утварь при температуре выше 60°C на крышку холодильника. Это плохо сказывается на поверхности.
- Не используйте внутри отсека для пищевых продуктов электрические приборы, если использование таких приборов не рекомендовано производителем.

⚠ Внимание: Перед тем как выбросить холодильник, необходимо снять уплотнитель дверцы, иначе существует опасность того, что дети могут оказаться запертыми в холодильнике, пока играют с ним.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ХОЛОДИЛЬНОЙ КАМЕРЫ

- ✘ В холодильном отделении обычно поддерживается температура 2-8°C для хранения овощей, фруктов и напитков. В холодильном отделении зона, расположенная ближе всего к ящику, имеет самую низкую температуру, чем дальше, тем выше. Вы можете поместить различные продукты в разные зоны в соответствии с требованиями к температуре.
- ✘ Полка холодильника может быть отрегулирована в соответствии с высотой хранящихся продуктов. Вытяните полку горизонтально, выберите подходящее положение и вставьте полку в паз на подкладке.
- ✘ При первом использовании компрессор должен работать непрерывно в течение нескольких часов. Когда холодильник охладится до заданной температуры и компрессор перейдет в режим автоматического включения/выключения.

Лучший способ сохранить продукты питания в пригодном для употребления состоянии:

- ✘ Для разных продуктов подходят разные температуры. В холодильном отделении овощи и фрукты можно поместить в ящики для хранения; Тесто и пироги можно разместить на крышке ящика; банки и напитки можно разместить на подставке для бутылок.
- ✘ При хранении продуктов необходимо накрывать их пленкой или хранить в контейнере с крышкой, это предотвратит высыхание и выделение запаха.

Овощи, фрукты и продукты в бутылках следует мыть перед помещением в холодильник.

- ✘ Следует оставлять достаточно места между каждым блюдом, слишком большое количество пищи может нарушить циркуляцию воздуха.
- ✘ Горячие продукты следует охлаждать перед загрузкой в холодильник, чтобы избежать повышения температуры в камере и увеличения потребления энергии.
- ✘ Если вы перекладываете продукты из морозильной камеры в холодильную для размораживания, это позволяет эффективно экономить энергию. Но не кладите замороженные продукты рядом с продуктами, которые нужно приготовить, иначе охлажденные продукты будут заморожены.

Советы по хранению овощей и фруктов

- ◇ Пожалуйста, не храните овощи в направлении роста, это может привести к сокращению срока их хранения в свежем виде.

Пожалуйста, не храните тропические фрукты. Банан, ананас, дыня и другие не подходят для хранения в холодильнике, так как при низких температурах они ускоряют созревание.

Листья редиса, овощей-фруктов следует срывать. Если вы будете хранить их с листьями, питательные вещества корнеплода будут поглощены листьями.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ

Температура в морозильном отделении регулируется от -15°C до -24°C. Это подходит для хранения рыбы и мяса, которые должны храниться в течение длительного времени. Свежих продуктов, помещенных в морозильное отделение, не должно быть слишком много за один раз.

- ⚠ Внимание:** Не ставьте бутылки с жидкостью в морозильную камеру, иначе они могут разбиться при замораживании; и не прикасайтесь к замороженным продуктам мокрыми руками, это может повредить ваши пальцы.

Размораживание замороженных продуктов

Для справки: существует несколько различных способов размораживания: Например, поместите продукты при комнатной температуре; в прохладную воду; в холодильник; на электрическую плиту; в микроволновую печь.

После размораживания продукты не следует снова замораживать; их следует использовать как можно скорее.

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



Кнопка TEMP./FUNC. - это кнопка настройки температуры. Она будет отображать значения 2-4-6-8-Энергосбережение-.... и так далее по кругу, изменяя значения градусов С при каждом нажатии.

Функция энергосбережения

Когда загорается указанный выше значок, активируется функция энергосбережения. Холодильник при этом оптимизирует свою работу так, чтобы поддерживать температуру, затрачивая минимум электроэнергии.

Функция быстрого охлаждения

Данная функция позволяет быстро охладить большой объем продуктов. Пользователь может выбрать этот режим, когда загорается индикатор FAST. Режим автоматически выключится спустя небольшой промежуток времени.

Инструкция по использованию диспенсера для воды

Откройте дверцу холодильника, затем откройте крышку резервуара для воды на внутренней стенке дверцы и залейте питьевую воду (пожалуйста, не заливайте воду с высокой температурой), закройте дверцу холодильника и дайте ему поработать некоторое время. Когда температура воды опустится до нужного значения можно начать использование диспенсера. Для того, чтобы налить воду, стаканом или другой ёмкостью надавите на рычаг диспенсера и дождитесь наполнения. Уберите стакан от рычага диспенсера, и вода автоматически перестанет течь. С левой стороны от рычага диспенсера находится рычажок блокировки. Переведите его в правую сторону для блокировки диспенсера, и в обратную сторону для разблокировки.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Чистка

Каждые три-пять недель необходимо тщательно чистить и проверять холодильник, чтобы оставшиеся в нем продукты не издавали неприятного запаха. В первый раз можно использовать нейтральное моющее средство, а затем протереть сухой тканью.

- ▲ Внимание:** Если на поверхность вашего холодильника попало растительное масло или пятна от супа, немедленно очистите ее, чтобы предотвратить разъедание жиром поверхности и ускорение процесса износа и образования на ней трещин.

Обслуживание

Периодическое техническое обслуживание может продлить срок службы вашего холодильника. Перед проведением технического обслуживания отсоедините шнур питания для безопасности. Протирайте холодильник мягкой тканью, смоченной теплой водой.

Если грязь трудно оттирается, в первый раз можно использовать нейтральное моющее средство, а затем протереть сухой тканью. Следует тщательно очищать уплотнитель дверцы, так как он легко изнашивается при загрязнении и вызывает утечку холодного воздуха.

- ▲ Внимание:** Не используйте для чистки холодильника абразивный порошок, дезинфицирующий порошок, стиральную соду, бензин, керосин, кислоту, спирт, горячую воду и т.п. Это может привести к повреждению лакокрасочного покрытия и поверхности пластиковых изделий.

Проверка безопасности после технического обслуживания: Пожалуйста, проверьте следующее:

- ◇ Не сломаны ли вилка и шнур питания;
- ◇ Не является ли вилка аномально горячей;
- ◇ Полностью ли вставлена вилка питания в розетку или нет;

(Если у вас остались другие непонятные вопросы, пожалуйста, свяжитесь с нашим местным отделом обслуживания клиентов)

Размораживание

Эта модель оснащена системой охлаждения Total No Frost и полностью защищена от замерзания. И холодильник, и морозильник могут размораживаться автоматически, талая вода будет стекать в поддон для воды на компрессоре и испаряться самостоятельно.

Как заменить лампу:

- ◇ Выньте вилку из розетки, выключите источник питания;
- ◇ Снимите крышку, затем выкрутите винт и извлеките светодиод;
- ◇ Установите в обратном порядке;
- ◇ Если с лампой что-то не так, пожалуйста, обратитесь в местный отдел сервисного обслуживания для замены.

ПРОСТОЕ УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Если с вашим холодильником произошло что-то неисправное, пожалуйста, сначала проверьте его самостоятельно, прежде чем обращаться за ремонтом. Если вы не можете сделать это самостоятельно, обратитесь в наш местный отдел сервисного обслуживания клиентов.

Не может охладиться:

- ◇ Вилка шнура питания исправна или нет?
- ◇ Отключено ли питание или нет? Проверьте предохранитель, есть ли обрыв или нет?
- ◇ Настроен ли контроллер на нужную температуру?

Недостаточная температура замораживания:

- ◇ Вы положили слишком много продуктов или нет?
- ◇ Есть ли рядом с холодильником нагревательные предметы или прямое свечение?
- ◇ Не слишком ли толстый слой инея?
- ◇ Установлен ли контроллер в правильное положение?

Продукты замораживаются в холодильной камере:

- ◇ Правильно ли отрегулирован температурный контроллер?
- ◇ Поместили ли вы жидкие продукты, которые легче замораживаются, в отсек глубокой заморозки?

Шум компрессора при запуске:

Когда холодильник начинает работать, шум компрессора при запуске будет выше, что является нормой.

После продолжительной работы шум уменьшится.

Шум вентилятора:

Вентилятор автоматически ускоряется, когда температура окружающей среды высока и требуется быстрое охлаждение. Однократное добавление большого количества пищи также может вызвать шум. Это нормально, после продолжительной работы шум уменьшится.

Феномены безотказной работы:

Когда холодильник работает, может наблюдаться некоторые явления безотказной работы. Пожалуйста, не волнуйтесь.

Компрессор сильно нагревается:

При работе холодильника компрессор может достигать максимальной температуры 90°C.

На внешней стороне холодильника появляется конденсат в виде росы:

В очень влажный сезон на внешней стороне или на раме холодильника может появляться конденсат. Это не является неисправностью. Вытрите этот участок насухо.

✘ Слышен какой-то звук текущей воды:

Это течет хладагент. Это нормальное явление.

- ✘ Рама морозильника и две боковые панели нагреваются: Трубки для предотвращения конденсации установлены в раме морозильника, а трубки конденсатора установлены в двух боковых панелях, они нагреваются во время работы холодильника.

Предупреждение: Поскольку R600a легко воспламеняется и взрывается, если ваш холодильник нуждается в ремонте из-за проблем с системой охлаждения, обратитесь к специалисту для проведения ремонта. Никогда не разбирайте и не заменяйте детали вашего холодильника без разрешения.

Не повреждайте трубки хладагента.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	R450-INNFWD171
Климатический класс	ST
Класс защиты от поражения электрическим током	I
Напряжение сети	220-240 В
Частота	50 Гц
Мощность при разморозке	220Вт
Номинальная сила тока	1,3 А
Хладагент, объём	R600a/58 г
Вес нетто	69кг
Вспениватель	Циклопентан
Габариты (ШхДхВ)	78x71,3x171,4 см



Қолданар алдында осы пайдаланушы нұсқаулығын мұқият оқып шығыңыз

ТОҢАЗЫТҚЫШ НҰСҚАУЛЫҒЫ ПАЙДАЛАНУШЫНЫҢ НҰСҚАУЛЫҒЫ

МОДЕЛЬ: R450-INNFWD171

Құрметті тұтынушы,

Осы өнімді сатып алғаныңызға рахмет. Жаңа тоңазытқыштан жақсы нәтиже алу үшін осы кітапшадағы нұсқауларды оқып шығуға уақыт бөліңіз.

Орам материалдарының ағымдағы экологиялық талаптарға сәйкес жойылғанына көз жеткізіңіз.

Кез келген тоңазытқыш жабдығын кәдеге жарату кезінде қауіпсіз қоқысқа тастау бойынша кеңес алу үшін жергілікті қоқыс шығару бөліміне хабарласыңыз.

Бұл құрылғыны тек мақсатына сай пайдалану керек.

ТЕХНИКАЛЫҚ ДЕРЕКЕТ

МОДЕЛЬ	R450-INNFWD171
Климат түрі	ST
Қорғаныс класы	I
Номиналды кернеу/жиілік	220-240В~/50Гц
Номиналды ток	1,3А
Шамның номиналды қуаты	2 Вт
Жібiту жылытқышы	220 Вт
Хладагент, масс	R600a, 58g
Көбік түзетін агент	Циклопентан
Таза салмақ	69 кг
Жалпы өлшем (WxDxH)	780x713x1714(мм)

ЖАЛПЫ СИПАТТАМАСЫ



Ескерту: сурет сіздің анықтамаңыз үшін. Кейбір сипаттамалар нақты мақаладан өзгеше болуы мүмкін. Өтінемін, нақты мақаланы қараңыз.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Құрылғының корпусындағы немесе кіріктірілген құрылымдағы желдеткіш саңылауларды кедергілерден аулақ ұстаңыз.
- Жібіту процесін жеделдету үшін өндіруші ұсынғаннан басқа механикалық құрылғыларды немесе басқа құралдарды пайдаланбаңыз.
- Салқындатқыш зат тізбегін зақымдамаңыз.
- Өндіруші ұсынған үлгіде болмаса, электр құрылғыларын құрылғының тағам сақтайтын бөліктерінің ішінде пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны пайдаланғаннан кейін және құрылғыға пайдаланушы техникалық қызмет көрсетуді орындамас бұрын электр желісінен ажырату керек.
- Бұл құрылғы физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеттері шектеулі немесе тәжірибесі мен білімі жоқ адамдардың (соның ішінде балалардың) пайдалануына арналмаған, егер олардың бақылауында немесе нұсқаулары болмаса. олардың қауіпсіздігіне жауапты адамның құрылғыны пайдалануы.
- Балалардың құрылғымен ойнамауын қадағалау керек.
- Қоректендіру сымы зақымдалған болса, қауіпті болдырмау үшін оны өндіруші, оның қызмет көрсету агенті немесе соған ұқсас біліктілігі бар адам ауыстыруы керек.
- Тоңазытқышта тұтанғыш үрлейтін газ бен хладагент пайдаланылғандықтан оны жергілікті ережелерге сәйкес тастаңыз.

ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ОРНАТУ ЖӘНЕ ОРАМАДАН АШУ

- ЕСКЕРТУ: Тоңазытқышты жылжыту үшін екі немесе одан да көп адамды пайдаланыңыз. Сәтсіздік бұл арқа немесе басқа жарақаттарға әкелуі мүмкін.
- Тоңазытқышты жылжытқанда, оны тік күйінен 45 градустан асырмаңыз.
- Тоңазытқышты ешқашан жылу көздеріне жақын немесе тікелей күн сәулесі түсетін жерге орнатпаңыз.

- ЕСКЕРТУ: Тоңазытқыштан жанғыш материалдарды және бензин сияқты буларды алыс ұстаңыз. Бұлай істемеу жарылыс, өрт немесе тіпті өлімге әкелуі мүмкін.

- Тиісті желдетуді қамтамасыз ету үшін тоңазытқыштың әр жағында 200 мм, артында 100 мм және жоғарғы жағында 300 мм бос орын қалдырыңыз.

- Тоңазытқышты бекітілген қабырғаның жанына орнатып жатсаңыз, есіктің ашылуы үшін топса жағында жеткілікті орын қалдырыңыз.

- Қолданар алдында таспаны және кез келген жапсырмаларды алып тастаңыз (бағалау белгісінен басқа). Қалған таспаны немесе желімді алып тастау үшін, бас бармағыңызбен аймақты жылдам ысқылаңыз.

Сондай-ақ, саусақтарыңызбен желімнің үстіне аз мөлшерде сұйық сабын сүртіп, жылы сумен сүртіп, кептіруге болады.

- Желім таспасын алу үшін өткір құралдарды, ысқылау спиртін, жанғыш сұйықтықтарды немесе абразивті тазартқыштарды қолданбаңыз. Бұл өнімдер тоңазытқыштың бетін зақымдауы мүмкін.

- Орам материалдарының барлығын алып тастағаннан кейін, қолданар алдында тоңазытқыштың ішін тазалаңыз.

ЭЛЕКТР ТАЛАПТАРЫ

ЕСКЕРТУ: ЖЕРДІҢ ТІГІН АЛМАҢЫЗ.

АДАПТОРДЫ ҚОЛДАНБАҢЫЗ.

Ұзарту сымын ПАЙДАЛАНБАҢЫЗ.

Бұл нұсқауларды орындамау өлімге, өртке немесе электр тогының соғуына әкелуі мүмкін.

Тоңазытқышты орнатқан кезде оның дұрыс электр қосылымы бар екеніне көз жеткізіңіз.

Ұсынылатын жерге қосу әдісі

Айнымалы ток 220-240 В 50 Гц тек 10 Ампер сақтандырғыш

және дұрыс жерге тұйықталған электр желісі қажет. Тек осы құрылғыға қызмет көрсететін бөлек тізбекті қамтамасыз ету ұсынылады. Коммутатормен немесе тарту тізбегімен өшірілмейтін розетканы пайдаланыңыз. Ұзартқыш сымды пайдаланбаңыз. Назар аударыңыз: Шамды орнатудың, тазалаудың немесе алудың кез келген түрін орындамас бұрын, тоңазытқышты электр көзінен ажыратыңыз. Сіз кезде аяқталғаннан кейін, тоңазытқышты электр көзіне қосыңыз және басқару элементін қажетті параметрге қайтарыңыз.

ДЕҢГЕЙЛЕУ

Орнату кезінде тоңазытқыш тегістелмесе, есіктер дұрыс жабылмауы немесе тығыздалмауы мүмкін, бұл салқындату, аяз немесе ылғал мәселелерін тудыруы мүмкін.

Тоңазытқыштың дұрыс жұмыс істеуі үшін оның тегіс болуы өте маңызды.

Тоңазытқышты тегістеу үшін тоңазытқыштың сол жағын көтеру үшін деңгейді сағат тілімен бұра аласыз немесе сол жағын түсіру үшін сағат тіліне қарсы бұра аласыз. Назар аударыңыз: біреудің тоңазытқыштың жоғарғы жағын итеруі тегістеу аяғынан біраз салмақ түсіреді. Бұл тегістеу аяғын реттеуді жеңілдетеді.

Шамдарды ауыстыру

- ◇ Шамды алмас бұрын тоңазытқышты қуат көзінен ажыратыңыз.
- ◇ Шамды 2 ватт шамымен ауыстырыңыз. Барлық шамдар тоңазытқышыңызға сәйкес келмейді. Шамды өлшемі мен пішіні бірдей бірімен ауыстыруды ұмытпаңыз.

- ◇ Тоңазытқышты қуат көзіне қайта қосыңыз.

Қуат үзілістері

Үйіңіздегі электр қуаты қысқа мерзімге өшіп қалса, тамақ салқын және қатып қалуы үшін екі есікті де жабық ұстаңыз.

Қуат ұзақ уақытқа өшіп қалса, тағамды мұздатқыштан шығарып, мұздатылған тағам шкафында сақтаңыз.

Жаңа піскен тағамды сақтау

Тоңазытқышта тағамды ауа өткізбейтін және ылғал өткізбейтін материалмен ораңыз немесе сақтаңыз.

Бұл тағамның иісі мен дәмінің тоңазытқышта өтуіне жол бермейді.

- ◇ Жемістер: жуыңыз, кептіріңіз және тоңазытқышта пластик пакеттерде немесе қытырлақ ыдыста сақтаңыз.

- ◇ Жапырақты көкөністер: ораманы алып тастап, көгерген және түсі өзгерген жерлерді кесіңіз немесе жыртыңыз. Суық сумен жуып, ағызыңыз. Пластикалық пакетке салыңыз немесе пластик ыдысқа салып, қытырлақ ыдыста сақтаңыз.

- ◇ Балық: жаңа піскен балықты сатып алынған күні пайдаланыңыз.

- ◇ Ет: Етті ауа өткізбейтін және ылғал өткізбейтін болса, түпнұсқа орамында сақтаңыз. Қажет болса, қайта ораңыз.

- ◇ Қалдықтар: қалдықтарды полиэтилен орамамен немесе алюминий фольгамен жабыңыз. Ауа өткізбейтін қапқағы бар пластик ыдыстарды да пайдалануға болады.

Мұздатылған тағамды сақтау

Мұздатқыш камера мұздатылған тағамдарды сақтауға және үйде тағамды мұздатуға арналған.

Сәтті мұздату дұрыс қаптамаға байланысты. Қаптаманы жауып, жапқанда ауаның немесе ылғалдың ішке немесе сыртқа шығуына жол бермеу керек. Егер солай етсеңіз, тағамның иісі мен дәмі тоңазытқышта өтуі мүмкін, сонымен қатар

мұздатылған тағамды құрғатыңыз.

Назар аударыңыз: Ешқашан бөтелкедегі тағамдарды немесе сусындарды мұздатқыш камераға салмаңыз.

Ең жақсы өнімділік үшін мұздатқыш пен тоңазытқыш камерада пакеттердің айналасында ауа айналуы үшін жеткілікті орын қалдырыңыз. Есік мықтап жабылуы үшін алдыңғы жағында жеткілікті орын қалдырыңыз.

Жібіту

- ◇ Тоңазытқыш камерасы

– Тоңазытқыш бөлігі автоматты түрде ерітіледі және қолмен араласуды қажет етпейді.

- ◇ Мұздатқыш камера

– Мұздатқыш бөлікті жібіту қолмен араласуды қажет етеді.

- ◇ Мұздатқыштың есігін ашық қалдырыңыз.

- ◇ Тағамдарды, мұз текшелерін және сөрелерді тоңазытқыш бөліміне тасымалдаңыз.

- ◇ Еріген мұзды шүберекпен тазалап, сүртіңіз.

- ◇ Жібіткеннен кейін термостат тұтқасын бастапқы орнына бұраңыз.

Назар аударыңыз: мұздатқыш камераның қабырғасын зақымдамау үшін мұзды алу немесе мұздатылған тағамды бөлу үшін өткір заттарды пайдаланбаңыз.

СУ ДИСПЕНЕРІН ПАЙДАЛАНУ

Тоңазытқыштың есігін ашыңыз, содан кейін су ыдысының үстіндегі су құятын қапқақты ашыңыз және ішіне ауыз су құйыңыз (ыстық суды қолданбаңыз). Жасаған соң, тоңазытқыштың есігін жауып, тоңазытқыштың біраз уақыт жұмыс істеуіне мүмкіндік беріңіз.

Судың температурасы қажетті дәрежеге дейін төмендегеннен кейін, ашыныаяқты су диспенсерінің астына салыңыз және таяқшаны шыныаяқпен итеріңіз. Бірде сен су жеткілікті болса, шыныаяқты алыңыз, сонда су автоматты түрде тоқтайды.

Назар аударыңыз: итергіш штанганың сол жағында өздігінен құлыптау құрылымы бар. Оны ашу үшін солға, жабу үшін оңға жылжытыңыз (өздігінен құлыптау функциясы қосулы кезде итергіш штанга жұмыс істемейді).

ДИСПЛЕЙ



ТЕМП./ФУНК.: Тоңазытқыш камерасының температурасын басқару түймесі. Температураны көтеру және айналдыру үшін бір рет басыңыз.

2°C 4°C 6°C → 8°C → Жылдам → 2°C.

* Жасыл энергия үнемдеу функциясы

" белгішесі жанғанда, тоңазытқыш Қуатты үнемдеу режиміне өтті. Тоңазытқыш оңтайлы сақтау температурасын сақтай отырып, электр қуатын үнемдеу үшін тоңазытқыш орнатылған температураны қоршаған орта температурасына сәйкес автоматты түрде реттейді.

✘ Жылдам салқындату функциясы

Тағамды жылдам салқындату қажет болғанда, Жылдам салқындату функциясы «Жылдам» функциясы ұсынылады. Тоңазытқыш белгілі бір уақыт жұмыс істегеннен кейін автоматты түрде өшеді.

MAINTENANCE ЖӘНЕ ТАЗАЛАУ

Тоңазытқышты кем дегенде айына бір рет тазалау керек, иіс пайда болмас үшін. Төгілген жерлерді дереу сүртіңіз.

Тоңазытқышты тазалау үшін:

○ Оны желіден ажыратыңыз.

- ◇ Сөрелер мен қытырлақ сияқты барлық жылжымалы бөлшектерді ішінен алып тастаңыз.
- ◇ Таза, жұмсақ жөкемен және жұмсақ жуғыш затты жылы суда пайдаланыңыз. Абразивті немесе қатты тазартқыштарды қолданбаңыз.
- ◇ Барлық беттерді қолмен жуыңыз, шайыңыз және құрғатыңыз.
- ◇ Тазалағыш балауыздарды, концентрлі жуғыш заттарды, ағартқыштарды немесе құрамында мұнай бар тазартқыштарды пластмассалар мен резеңке бөлшектерге қолданбаңыз.
- ◇ Пластик бөлшектерге қағаз сүлгілерді, терезе спрейлерін, тазартқыштарды немесе тез тұтанғыш сұйықтықтарды қолданбаңыз, себебі олар материалды сызып тастауы немесе зақымдауы мүмкін.

АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ

Ақаулық жағдайында сіз көптеген жалпы мәселелерді оңай шеше аласыз.

Сіздің тоңазытқышыңыз жұмыс істемейді... Тексеріңіз

- ◇ Қуат сымы ажыратылған.
- ◇ Термостат тұтқасы OFF күйіне орнатылған.

Шам жанбайды... Тексеріңіз

- ◇ Қуат сымы ажыратылған.
- ◇ Тұрмыстық сақтандырғыш немесе автоматты ажыратқыш істен шықты.
- ◇ Розеткада шам босап тұр.
- ◇ Электр шамы жанып кетті.

Тоңазытқыш камерадағы тағам қатып жатыр... Тексеріңіз

- ◇ Термостат тұтқасы тым суық күйде орнатылған.
- ◇ Сақталған тағамның орны тоңазытқыштың артқы қабырғасының хладагент қуатына сәйкес келеді.

Тоңазытқыш камерадағы тағам суық емес... Бар-жоғын тексеріңіз

- ◇ Бөлмедегі ауа саңылаулары бітеліп қалған. Бұл суық ауаның қозғалысын болдырмайды.
- ◇ Есік(дер) тым жиі ашылады немесе дұрыс жабылмайды.
- ◇ Тоңазытқышқа немесе мұздатқыш камераға жаңа ғана тағамның көп мөлшері қосылды.
- ◇ Термостат тұтқасының орны тым төмен реттелген.

Еріген мұз бөліктің ішінде немесе еденде ағып жатыр... Бар-жоғын тексеріңіз

- ◇ Дренаж - ауыздан шығатын кіреберіс бітеліп қалған.
- ◇ Буландырғыш табасы орнында.

Тоңазытқыш әдеттен тыс шу шығаратын сияқты... Бар-жоғын тексеріңіз

- ◇ Тоңазытқыш тегіс.
- ◇ Тоңазытқыштың корпусы қабырғаға тиіп тұр.
- ◇ Тамшы науасы дұрыс орналастырылмаған.

Ішінде ылғалдың жиналуы бар... Тексеріңіз

- ◇ Тоңазытқышта ауа саңылаулары бітеліп қалған.

- ◇ Есік тым көп ашылған.
- ◇ Бөлме ылғалды.
- ◇ Тағам дұрыс оралмаған.
- ◇ Басқару айналадағы жағдайларға дұрыс орнатылмаған.

Есіктер толығымен жабылмайды... Тексеріңіз

- ◇ Азық-түлік пакеттері есікті жауып тұр.
- ◇ Сөрелер орнында емес.
- ◇ Тығыздағыштар лас.
- ◇ Тоңазытқыш тегіс емес.

КӨМЕК НЕМЕСЕ ҚЫЗМЕТ СҰРАУ

Егер мәселе Ақаулықтарды жою бөлімінде тізімделген элементтердің біріне байланысты болмаса, дилерге немесе уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

ОРАМА МАТЕРИАЛДЫ ҚАЛАЙ КЕЛТІРУ КЕРЕК

Орам материалы қайта өңдеуге жарамды.

Келесі процедура ұсынылады:

- қағазды, картонды және картонды тиісті контейнерлерге тастаңыз.
- пластикті салыстырмалы контейнерлерге тастаңыз.
- Аймағыңызда қоқыс жәшіктері болмаса, бұл материалды кәдімгі жәшіктерге салуға және/немесе тиісті жинау орталықтарына апаруға болады.



Please read this user's manual thoroughly before using

REFRIGERATOR INSTRUCTION USER'S MANUAL

MODEL: R450-INNFWD17I

Dear Customer,

Thank you for buying this product . To ensure that you get the best results from your new refrigerator, please take the time to read through the instructions in this booklet.

Please ensure that the packing material is disposed of in accordance with the current environmental requirements.

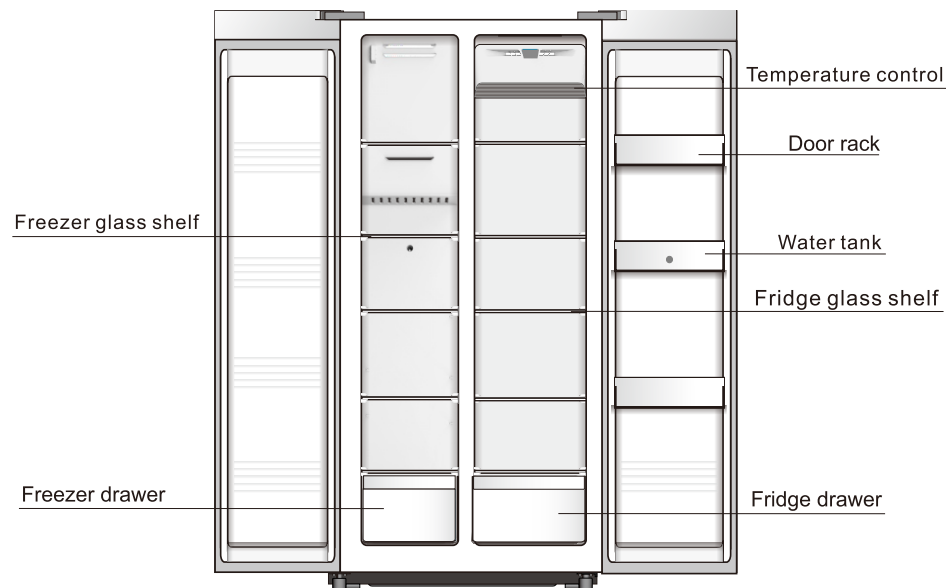
When disposing of any refrigerator equipment , please contact your local waste disposal department for advice on safe disposal.

This appliance must only be used for its intended purpose.

TECHNICAL DATA

MODEL	R450-INNFWD17I
Climate Type	ST
Protection Class	I
Rated Voltage/Frequency	220-240V~ /50Hz
Rated Current	1.3A
Lamp Rated Power	2W
Defrosting Heater	220W
Refrigerant, Mass	R600a , 58g
Foaming Agent	Cyclopentane
Net Weight	69 kg
Overall Dimension (WxDxH)	780x713x1714 (mm)

GENERAL DESCRIPTION



Note: the figure is for your reference. Some characteristics may differ from real article. Pls refer to real article.

SAFEGUARDS

- Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- Do not damage the refrigerant circuit.
- Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- The appliance has to be unplugged after use and before carrying out user maintenance on the appliance.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are supervised or given instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Please dispose of the refrigerator according to local regulations due to its use of flammable blowing gas and refrigerant.

PLACEMENT AND UNPACKING YOUR REFRIGERATOR

- **WARNING:** Use two or more people to move the refrigerator. Failure to do so can result in back or other injuries.
- When moving the refrigerator, do not tilt it beyond 45 degrees from its upright position.
- Never install the refrigerator near any heat sources or in direct sunshine.

- **WARNING:** Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from the refrigerator. Failure to do so can result in an explosion, fire or even death.
- To ensure proper ventilation, allow for 200mm space on each side of the fridge, 100mm space at the back and 300mm space at the top.
- If you are installing your refrigerator next to a fixed wall, leave sufficient space on the hinge side to allow for the door to swing open.
- Remove tape and any labels before use (except the rating label).
- To remove any remaining tape or glue, rub the area briskly with your thumb.
You can also rub a small amount of liquid dish soap over the adhesive with your fingers then wipe with warm water and dry.
- Do not use sharp instruments, rubbing alcohol, flammable fluids or abrasive cleaners to remove the tape or glue. These products can damage the surface of your fridge.
- After removing all of the packaging materials, clean the inside of your fridge before use.

ELECTRICAL REQUIREMENT

**WARNING: DO NOT REMOVE GROUND PRONG.
DO NOT USE AN ADAPTOR.
DO NOT USE AN EXTENSION CORD.**

Failure to follow these instructions can result in death, fire or electrical shock.

Make sure the refrigerator has a proper electrical connection when you place it.

Recommended Earthing Method

AC 220-240V 50Hz only 10 Amp fuse and properly earthed electrical supply is required. It is recommended that a separate circuit serving only this appliance be provided. Use a receptacle which cannot be turned off with a switch or pull chain. Do not use an extension cord. Please note: Before performing any type of installation, cleaning, or removing a light bulb, disconnect the refrigerator from the electrical source. When you are finished, connect the refrigerator to the electrical source and reset the control to the desired setting.

LEVELING

If the refrigerator is not leveled during installation, the doors may not close or seal properly, causing cooling, frost or moisture problems. It is very important for the refrigerator to be level in order to function properly. To level your refrigerator, you may either turn the level leg clockwise to raise that side of the refrigerator or turn counter – clockwise to lower that side. Please note: Having someone push against the top of the refrigerator takes some weight off the leveling leg. This makes it easier to adjust the leveling leg.

Changing the Light Bulbs

- ◇ Unplug the refrigerator from the power supply before you remove the bulb.
- ◇ Replace the bulb with a 2 -watt appliance bulb. Not all bulbs will fit your refrigerator. Be sure to replace the bulb with one of the same size and shape.
- ◇ Reconnect the refrigerator to the power supply.

Power Interruptions

If the electricity in your house goes off for a short period, keep both doors closed to help food stay cold and frozen.

If the power will be out for a longer period, remove food from the freezer and store it in a frozen food locker.

Fresh Food Storage

Wrap or store food in the refrigerator in airtight and moisture – proof material. This prevents food odor and taste transfer throughout the refrigerator.

- ◇ Fruit: Wash, allow to dry and store in the refrigerator in plastic bags or in the crisper.
- ◇ Leafy Vegetables: Remove wrapping and trim or tear off bruised and discolored areas. Wash in cold water and drain. Place in plastic bag or plastic container and store in the crisper.
- ◇ Fish: Use fresh fish on the same day as purchased.
- ◇ Meat: Store meat in original wrapping as long as it is airtight and moisture-proof. Re-wrap if necessary.
- ◇ Leftovers: Cover leftovers with plastic wrap or aluminum foil. Plastic containers with airtight lids can also be used.

Frozen Food Storage

The freezer compartment is designed to store frozen food and for freezing food at home.

Successful freezing depends on the correct packaging. When you close and seal the package you must not allow air or moisture in or out. If you do, you could have food odor and taste transfer throughout the refrigerator, and also

dry out frozen food.

Please note: Never put bottled food or drinks in the freezer compartment.

For best performance, leave enough space in the freezer and refrigerator compartment for air to circulate around the packages. Also allow enough room at the front so the door can close tightly.

Defrosting

- ◇ Refrigerator compartment
 - The refrigerator compartment defrosts automatically and does not need manual intervention.
- ◇ Freezer compartment
 - Defrosting of the freezer compartment requires manual intervention.
- ◇ Leave the freezer door open.
- ◇ Transfer food, ice cube trays and shelves to the refrigerator compartment.
- ◇ Clean and wipe out the melted ice with a cloth.
- ◇ After defrosting, turn the thermostat knob back to its original position.

Please note: To avoid damaging the freezer compartment wall, do not use any sharp objects to remove the ice or to separate frozen food.

USING THE WATER DISPENSER

Open the fridge door then open the water inlet cover above the water tank and pour drinking water inside (please do not use hot water). Once done, close the fridge door and allow the fridge to operate for a period of time.

Once the water temperature has dropped to the required degree, place a cup under the water dispenser and push the rod with the cup. Once you have enough water, remove the cup and the water will stop automatically.

Please note: There is a self-lock structure on the left hand side of the push rod. Move it to the left to open and to the right to close (the push rod will not work when the self-lock function is on).

DISPLAY



TEMP./FUNC.: Fridge compartment temperature control button.

Push once to cycle through and increase the temperature.

2°C → 4°C → 6°C → 8°C → → Fast → 2°C.

※ Green Energy Saving Function

When “ ” icon lights up, the refrigerator has entered into Energy Saving mode. The refrigerator automatically adjusts the set temperature according to the ambient temperature so that the fridge saves electricity whilst maintaining the optimal storage temperature.

※ Fast Cooling Function

When food needs to be cooled down fast, the Fast Cooling function "Fast" function is recommended. The refrigerator will automatically exit after running for a period of time.

MAINTENANCE & CLEANING

The refrigerator should be cleaned at least once a month to prevent odors from building up. Wipe up spills immediately.

To clean your refrigerator:

- ◇ Unplug it.
- ◇ Remove all movable parts from inside, such as shelves and crisper.
- ◇ Use a clean, soft sponge and a mild detergent in warm water. Do not use abrasive or harsh cleaners.
- ◇ Hand wash, rinse and dry all surfaces thoroughly.
- ◇ Do not use cleaning waxes, concentrated detergents, bleaches or cleaners containing petroleum on plastics and rubber parts.
- ◇ Never use paper towels, window sprays, scouring cleansers or flammable fluids on plastic parts as these can scratch or damage material.

TROUBLESHOOTING

In case of malfunction, you can solve many common problems easily.

Your refrigerator will not operate... Check if

- ◇ The power supply cord is unplugged.
- ◇ The thermostat knob is set to OFF position.

The light does not come on ... Check if

- ◇ The power supply cord is unplugged.
- ◇ A household fuse or circuit breaker has tripped.
- ◇ A light bulb is loose in the socket.
- ◇ A light bulb has burned out.

Food in the refrigerator compartment freezing... Check if

- ◇ The thermostat knob is set too cold.
- ◇ The position of food stored touches the refrigerant power of refrigerator back wall.

Food in the refrigerator compartment is not cold... Check if

- ◇ The air vents are blocked in the compartment. This prevents the movement of cold air.
- ◇ The door(s) are opened too often or not closed properly.
- ◇ A large amount of food has just been added to the refrigerator or freezer compartment.
- ◇ The position of the thermostat knob is adjusted too low.

Melted ice leaks over compartment inside or on floor... Check if

- ◇ The drain – off mouth entrance is blocked.
- ◇ Evaporator pan is in place.

The refrigerator seems to make unusual noise... Check if

- ◇ The refrigerator is level.
- ◇ The body of the refrigerator touches the wall.
- ◇ The drip tray is not placed properly.

There is interior moisture build - up... Check if

- ◇ The air vents are blocked in the refrigerator.

◇ The door is opened too many times.

◇ The room is humid.

◇ The food is not packaged correctly.

◇ The control is not set correctly to the surrounding conditions.

The doors will not close completely... Check if

- ◇ Food packages are blocking the door.
- ◇ The shelves are out of position .
- ◇ The gaskets are dirty.
- ◇ The refrigerator is not level.

REQUESTING ASSISTANCE OR SERVICE

If the problem is not due to one of the items listed in Troubleshooting, contact the dealer or authorized service center.

HOW TO DISPOSE OF THE PACKING MATERIAL

The packing material is recyclable.

The following procedure is recommended:

- dispose of paper, card and carton in the relative containers.
- dispose of plastic in the relative containers.
- If you have no recycling bins in your area then you can put this material in the ordinary bins and/or take it to the appropriate collection centers.

Bitte lesen Sie dieses Benutzerhandbuch vor der Verwendung sorgfältig durch

KÜHLSCHRANK - BENUTZERHANDBUCH

MODELL: R450-INNFWD171

Lieber Kunde,

Vielen Dank für den Kauf dieses Produkts. Um sicherzustellen, dass Sie mit Ihrem neuen Kühlschrank optimale Ergebnisse erzielen, nehmen Sie sich bitte die Zeit, die Anweisungen in dieser Broschüre durchzulesen.

Bitte achten Sie darauf, dass das Verpackungsmaterial den aktuellen Umweltauflagen entsprechend entsorgt wird.

Wenn Sie Kühlgeräte entsorgen, wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Müllabfuhr, um Ratschläge zur sicheren Entsorgung zu erhalten.

Das Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden.

TECHNISCHE DATEN

MODELL	R450-INNFWD171
Klimatyp	ST
Schutzklasse	IPH
Nennspannung/-frequenz	220-240V~ /50Hz
Nennstrom	1,3A
Nennleistung der Lampe	2W
Abtauheizung	220W
Kältemittel, Masse	R600a, 58 g
Schaummittel	Cyclopentan
Nettogewicht	69 kg
Gesamtabmessungen (BxTxH)	780 x 713 x 1714 (mm)

ALLGEMEINE BESCHREIBUNG



Hinweis: Die Abbildung dient als Referenz. Einige Merkmale können vom tatsächlichen Artikel abweichen. Bitte beziehen Sie sich auf den tatsächlichen Artikel.

SICHERHEITSHINWEISE

- Halten Sie die Lüftungsöffnungen im Gerätegehäuse oder in der Einbaukonstruktion frei.
- Verwenden Sie keine anderen mechanischen Geräte oder andere Mittel zur Beschleunigung des Abtauvorgangs als die vom Hersteller empfohlenen.
- Den Kältemittelkreislauf nicht beschädigen.
- Verwenden Sie in den Lebensmittellagerfächern des Geräts keine Elektrogeräte, es sei denn, es handelt sich um den vom Hersteller empfohlenen Typ.
- Nach dem Gebrauch und vor der Durchführung von Wartungsarbeiten am Gerät muss das Gerät vom Stromnetz getrennt werden.
- Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen bestimmt, es sei denn, sie werden beaufsichtigt oder erhalten Anweisungen zum Gebrauch. Verwendung des Geräts durch eine für die Sicherheit verantwortliche Person.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Aufgrund der Verwendung von brennbarem Treibgas und Kühlmittel entsorgen Sie den Kühlschrank bitte entsprechend den örtlichen Vorschriften.

AUFSTELLUNG UND AUSPACKEN IHRES KÜHLSCHRANKS

- **ACHTUNG:** Bewegen Sie den Kühlschrank mit zwei oder mehr Personen.
Dies kann zu Rückenverletzungen oder anderen Verletzungen führen.
- Kippen Sie den Kühlschrank beim Bewegen nicht mehr als 45 Grad aus seiner aufrechten Position.
- Stellen Sie den Kühlschrank niemals in der Nähe von Wärmequellen oder in direktem Sonnenlicht auf.

- **WARNUNG:** Halten Sie brennbare Materialien und Dämpfe wie Benzin vom Kühlschrank fern. Andernfalls kann es zu einer Explosion, einem Brand oder sogar zum Tod kommen.

- Um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten, lassen Sie auf jeder Seite des Kühlschranks 200 mm Platz, hinten 100 mm Platz und oben 300 mm Platz.

- Wenn Sie Ihren Kühlschrank neben einer festen Wand installieren, lassen Sie auf der Scharnierseite ausreichend Platz, damit die Tür aufschwingen kann.

- Entfernen Sie vor der Verwendung Klebeband und alle Etiketten (außer dem

- Typenschild). Um Klebeband- oder Klebstoffreste zu entfernen, reiben Sie den Bereich kräftig mit dem Daumen.

Sie können auch eine kleine Menge flüssiges Spülmittel mit Ihren Fingern auf den Klebstoff reiben, anschließend mit warmem Wasser abwischen und trocknen.

- Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, Reinigungsalkohol, brennbare Flüssigkeiten oder Scheuermittel, um den Klebestreifen zu entfernen. Diese Produkte können die Oberfläche Ihres Kühlschranks beschädigen.

- Reinigen Sie das Innere Ihres Kühlschranks vor der Verwendung, nachdem Sie sämtliche Verpackungsmaterialien entfernt haben.

ELEKTRISCHE ANFORDERUNGEN

WARNUNG: ENTFERNEN SIE NICHT DEN ERDUNGSSTIFT.

VERWENDEN SIE KEINEN ADAPTER.

VERWENDEN SIE KEIN VERLÄNGERUNGSKABEL.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Tod, Feuer oder Stromschlag führen.

Stellen Sie beim Aufstellen des Kühlschranks sicher, dass dieser über einen ordnungsgemäßen Stromanschluss verfügt.

Empfohlene Erdungsmethode

AC 220-240 V 50 Hz, nur 10 Ampere Sicherung und ordnungsgemäß

geerdete Stromversorgung erforderlich. Es wird empfohlen, einen separaten Stromkreis

bereitzustellen, der nur dieses Gerät versorgt. Verwenden Sie eine Steckdose, die nicht mit einem Schalter oder einer Zugkette ausgeschaltet werden kann. Verwenden Sie kein

Verlängerungskabel. Bitte beachten: Trennen Sie den Kühlschrank von der Stromquelle, bevor Sie Installationen, Reinigungen oder das Entfernen einer Glühbirne durchführen. Wenn Sie

Wenn Sie fertig sind, schließen Sie den Kühlschrank an die Stromquelle an und setzen Sie die Steuerung auf die gewünschte Einstellung zurück.

NIVELLIERUNG

Wenn der Kühlschrank während der Installation nicht waagrecht ausgerichtet ist, schließen die Türen möglicherweise nicht richtig oder sind nicht richtig versiegelt, was zu Kühl-, Frost- oder

Feuchtigkeitsproblemen führen kann. Damit der Kühlschrank richtig funktioniert, muss er waagrecht

ausgerichtet sein. Um Ihren Kühlschrank waagrecht auszurichten, können Sie die Wasserwaage entweder

im Uhrzeigersinn drehen, um diese Seite des Kühlschranks anzuheben, oder gegen den Uhrzeigersinn drehen,

um diese Seite abzusenken. Bitte beachten: Wenn jemand gegen die Oberseite des Kühlschranks drückt,

wird etwas Gewicht von der Wasserwaage genommen. Dies erleichtert das Einstellen der Wasserwaage.

Auswechseln der Glühbirnen

◊ Trennen Sie den Kühlschrank von der Stromversorgung, bevor Sie die Glühbirne entfernen.

◊ Ersetzen Sie die Glühbirne durch eine 2-Watt-Glühbirne. Nicht alle Glühbirnen passen in Ihren Kühlschrank.

Achten Sie darauf, die Glühbirne durch eine Glühbirne gleicher Größe und Form zu ersetzen.

◊ Schließen Sie den Kühlschrank wieder an die Stromversorgung an.

Stromunterbrechungen

Wenn in Ihrem Haus für kurze Zeit der Strom ausfällt, halten Sie beide Türen geschlossen, damit die Lebensmittel kalt und gefroren bleiben.

Bei einem Stromausfall über einen längeren Zeitraum sollten Sie Lebensmittel aus dem Gefrierschrank nehmen und in einem Tiefkühlfach aufbewahren.

Lagerung frischer Lebensmittel

Verpacken oder lagern Sie Lebensmittel im Kühlschrank in luftdichtem und feuchtigkeitsbeständigem Material.

Dadurch wird die Übertragung von Lebensmittelgerüchen und -geschmack im gesamten Kühlschrank verhindert.

◊ Obst: Waschen, trocknen lassen und in Plastiktüten im Kühlschrank oder im Gemüfefach aufbewahren.

◊ Blattgemüse: Verpackung entfernen und gequetschte und verfärbte Stellen abschneiden oder abreißen. In kaltem Wasser waschen und abtropfen lassen. In eine Plastiktüte geben oder Plastikbehälter und im Gemüfefach aufbewahren.

◊ Fisch: Verwenden Sie frischen Fisch am selben Tag, an dem Sie ihn gekauft haben.

◊ Fleisch: Lagern Sie Fleisch in der Originalverpackung, sofern diese luftdicht und feuchtigkeitsbeständig ist. Verpacken Sie es bei Bedarf erneut.

◊ Reste: Decken Sie Reste mit Plastikfolie oder Aluminiumfolie ab. Es können auch Plastikbehälter mit luftdichten Deckeln verwendet werden.

Lagerung von Tiefkühlkost

Das Gefrierfach ist für die Lagerung von Tiefkühlkost und zum Einfrieren von Lebensmitteln zu Hause konzipiert.

Erfolgreiches Einfrieren hängt von der richtigen Verpackung ab. Wenn Sie die Verpackung schließen und versiegeln, dürfen weder Luft noch Feuchtigkeit eindringen oder austreten. Andernfalls kann es passieren, dass sich Geruch und Geschmack der Lebensmittel im gesamten Kühlschrank ausbreiten und auch

gefrorene Lebensmittel austrocknen.

Bitte beachten: Legen Sie niemals abgefüllte Nahrungsmittel oder Getränke in das Gefrierfach.

Um optimale Ergebnisse zu erzielen, lassen Sie im Gefrier- und Kühlbereich genügend Platz, damit die Luft um die Pakete zirkulieren kann. Lassen Sie auch vorne genügend Platz, damit die Tür dicht schließen kann.

Auftauen

◊ Kühlfach

– Das Abtauen des Kühlraums erfolgt automatisch und erfordert keinen manuellen Eingriff.

◊ Gefrierfach

– Das Abtauen des Gefrierfachs erfordert einen manuellen Eingriff.

◊ Lassen Sie die Gefrierschranktür offen.

◊ Lebensmittel, Eiswürfelschalen und Ablagen in das Kühlfach legen.

◊ Reinigen und wischen Sie das geschmolzene Eis mit einem Tuch ab.

◊ Drehen Sie den Thermostatknopf nach dem Abtauen wieder in die Ausgangsposition zurück.

Bitte beachten: Um eine Beschädigung der Gefrierfachwand zu vermeiden, verwenden Sie zum Entfernen des Eises oder zum Herauslösen gefrorener Lebensmittel keine spitzen Gegenstände.

VERWENDUNG DES WASSERSPENDERS

Öffnen Sie die Kühlschranktür und öffnen Sie dann die Wassereinlassabdeckung über dem Wassertank und gießen Sie Trinkwasser hinein (bitte kein heißes Wasser verwenden). Sobald dies erledigt ist, schließen Sie die Kühlschranktür und lassen Sie den Kühlschrank eine Zeit lang in Betrieb.

Sobald die Wassertemperatur auf die gewünschte Temperatur gesunken ist,

Tasse unter den Wasserspender und schieben Sie die Stange mit der Tasse. Sobald Sie genug Wasser haben, nehmen Sie die Tasse heraus. Das Wasser wird dann automatisch gestoppt.

Bitte beachten: Auf der linken Seite der Schubstange befindet sich eine Selbstverriegelungsstruktur. Bewegen Sie sie nach links zum Öffnen und nach rechts zum Schließen (die Schubstange funktioniert nicht, wenn die Selbstverriegelungsfunktion eingeschaltet ist).

ANZEIGE



TEMP./FUNC.: Temperaturregler für das Kühlfach. Einmal drücken, um durchzugehen und die Temperatur zu erhöhen.

2 °C 4 °C 6 °C 8 °C → → → Schnell → 2 °C.

* Grüne Energiesparfunktion

Wenn das Symbol aufleuchtet, befindet sich der Kühlschrank im Energiesparmodus. Der Kühlschrank passt die eingestellte Temperatur automatisch an die Umgebungstemperatur an, sodass der Kühlschrank Strom spart und gleichzeitig die optimale Lagertemperatur aufrechterhält.

※ Schnelle Kühlfunktion

Wenn Lebensmittel schnell abgekühlt werden müssen, empfiehlt sich die Schnellkühlfunktion „Fast“. Der Kühlschrank schaltet sich nach einer gewissen Betriebszeit automatisch ab.

Reinigung und Reinigung

Um Geruchsbildung zu vermeiden, sollte der Kühlschrank mindestens einmal im Monat gereinigt werden.

Wischen Sie verschüttete Flüssigkeiten sofort auf.

So reinigen Sie Ihren Kühlschrank:

◊ Ziehen Sie den Stecker.

◊ Entfernen Sie alle beweglichen Teile aus dem Inneren, wie z. B. Regale und Gemüsefach.

◊ Verwenden Sie einen sauberen, weichen Schwamm und ein mildes Reinigungsmittel in warmem Wasser. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder aggressiven Reinigungsmittel.

◊ Alle Oberflächen gründlich von Hand waschen, abspülen und trocknen.

◊ Verwenden Sie auf Kunststoff- und Gummiteilen keine Reinigungswachse, konzentrierten Reinigungsmittel, Bleichmittel oder Reiniger auf Erdölbasis.

◊ Verwenden Sie niemals Papiertücher, Fenstersprays, Scheuermittel oder brennbare Flüssigkeiten auf Kunststoffteilen, da diese das Material zerkratzen oder beschädigen können.

FEHLERBEHEBUNG

Im Störfall können Sie viele häufig auftretende Probleme ganz einfach lösen.

Ihr Kühlschrank funktioniert nicht. Überprüfen Sie, ob

◇Das Netzkabel ist nicht eingesteckt.

◇Der Thermostatkopf ist auf die Position „AUS“ eingestellt.

Das Licht geht nicht an... Überprüfen Sie, ob

◇Das Netzkabel ist nicht eingesteckt.

◇Eine Haushaltssicherung oder ein Leistungsschalter ist ausgelöst worden.

◇Eine Glühbirne sitzt locker in der Fassung.

◇Eine Glühbirne ist durchgebrannt.

Lebensmittel im Kühlraum gefrieren... Prüfen Sie, ob

◇Der Thermostatkopf ist zu kalt eingestellt.

◇Die Position der gelagerten Lebensmittel berührt die Kühlleistung der Kühlschrankrückwand.

Die Lebensmittel im Kühlraum sind nicht kalt... Überprüfen Sie, ob

◇Die Lüftungsschlitze im Abteil sind blockiert. Dadurch kann keine kalte Luft zirkulieren.

◇Die Tür(en) werden zu oft geöffnet oder nicht richtig geschlossen.

◇Es wurde gerade eine große Menge an Lebensmitteln in den Kühl- oder Gefrierschrank gelegt.

◇Die Position des Thermostatkopfes ist zu niedrig eingestellt.

Geschmolzenes Eis läuft über das Fach im Inneren oder auf den Boden. Überprüfen Sie, ob

◇Der Abflusseingang ist blockiert.

◇Die Verdampferwanne ist vorhanden.

Der Kühlschrank scheint ungewöhnliche Geräusche zu machen... Überprüfen Sie, ob

◇Der Kühlschrank steht waagrecht.

◇Der Korpus des Kühlschranks berührt die Wand.

◇Die Tropfschale ist nicht richtig eingesetzt.

Es hat sich Feuchtigkeit im Inneren angesammelt. Überprüfen Sie, ob

◇Die Lüftungsschlitze im Kühlschrank sind blockiert.

◇Die Tür wird zu oft geöffnet.

◇Der Raum ist feucht.

◇Die Lebensmittel sind nicht richtig verpackt.

◇Die Steuerung ist nicht richtig auf die Umgebungsbedingungen eingestellt.

Die Türen schließen nicht vollständig. Überprüfen Sie, ob

◇Lebensmittelpakete blockieren die Tür.

◇Die Regale sind nicht an der richtigen Stelle.

◇Die Dichtungen sind verschmutzt.

◇Der Kühlschrank steht nicht waagrecht.

UNTERSTÜTZUNG ODER SERVICE ANFORDERN

Wenn das Problem nicht auf einen der in der Fehlerbehebung aufgeführten Punkte zurückzuführen ist, wenden Sie sich an den Händler oder ein autorisiertes Servicecenter.

SO ENTSORGEN SIE DAS VERPACKUNGSMATERIAL

Das Verpackungsmaterial ist recycelbar.

Folgendes Vorgehen wird empfohlen:

- Entsorgen Sie Papier, Pappe und Karton in den entsprechenden Behältern.

- Entsorgen Sie Kunststoff in den entsprechenden Behältern.

- Wenn es in Ihrer Gegend keine Recyclingtonnen gibt, können Sie dieses Material in die normale Mülltonne werfen und/oder zu den entsprechenden Sammelstellen bringen.

Кепілдік картасы/Гарантийный талон

Өнім / Изделие	
Үлгі / Модель	
Сериялық нөмір / Серийный номер	
Сату күні / Дата продажи	
Сауда ұйымы / Торговая организация	
Сауда ұйымының мекенжайы / Адрес торговой организации	
Кепілдік мерзімі / Гарантийный срок	

сатушының мөрі үшін орын
место для печати продавца

Важно! Маңызды!

Телефон сервисного центра +7 700 252 10 10 Подключение техники

должна быть произведена только специализированным сервисом имеющим необходимые допуски, в противном случае гарантийные обязательства будут аннулированы
Жабдықты қосу тек мамандандырылған сервистік қызмет арқылы орындалуы керек; басқа жағдайда кепілді міндеттер бұзылады.

Түсініспеушіліктерді болдырмау үшін пайдаланушы нұсқаулығын, кепілдік шарттарын мұқият зерделеп, кепілдік талоны мен жеткізу пакетінің дұрыс толтырылғанын тексеруіңізді сұраймыз. Кепілдік талон дұрыс және анық көрсетілген жағдайда ғана жарамды: өнімнің үлгісі, сериялық нөмірі, сатылған күні және сатушы компанияның таза мөрлері. Өнімнің үлгісі мен сериялық нөмірі кепілдік талонында көрсетілгендерге сәйкес келуі керек. Егер бұл шарттар бұзылса немесе кепілдік талонында көрсетілген деректер өзгертілсе, өшірілсе немесе қайта жазылса, кепілдік талоны жарамсыз болып табылады. Бұл жағдайда кепілдік қызметін алу үшін өнімді сатып алу күнін растайтын фискалдық немесе басқа құжатты ұсыну қажет. Қазақстан Республикасының аумағындағы кепілдік міндеттемелері тек Қазақстан Республикасының аумағында жеткізуге және өткізуге арналған өнімге қатысты. Өндіруші кепілдік міндеттемелерін көтермейді және келесі жағдайларда өнімге тегін қызмет көрсетпейді:

- 1) егер жеке (тұрмыстық, отбасылық) қажеттіліктерге арналған өнім кәсіпкерлік қызмет үшін, сондай-ақ оның мақсатына сәйкес келмейтін өзге де мақсаттарда пайдаланылса;
- 2) пайдаланушы нұсқаулығында және өніммен бірге тұтынушыға берілетін басқа да құжаттамада белгіленген өнімді пайдалану және орнату ережелері мен шарттарын бұзу.
- 3) өнімде біліктіліксіз жөндеудің іздері болса (түпнұсқа емес қосалқы бөлшектерді пайдалану, уәкілетті өндірушілерден басқа тұлғалардың өнімді ашуы және жөндеуі)
- 4) егер ақау бұйымның конструкциясының немесе сұлбасының өзгеруінен немесе өндіруші көздемеген сыртқы құрылғыларды қосудан туындаса.
- 5) егер ақау форс-мажорлық жағдайлардан, жазатайым оқиғалардан, тұтынушының немесе үшінші тұлғалардың қасақана немесе абайсыз әрекеттерінен туындаса.
- 6) егер өнімді тұтынушыға бергеннен кейін механикалық зақымданудан, ылғалдың әсерінен, жоғары немесе төмен температурадан, коррозиядан, тотығудан, бөгде заттардың, заттардың, басқа сұйықтықтардың, жәндіктер мен жануарлардың түсуінен туындаған ақаулар анықталса.
- 7) егер ақау бұйымды пайдалану кезінде табиғи тозу нәтижесінде пайда болса. Бұл жағдайда табиғи тозу деп осы өнімді ұзақ уақыт пайдалану салдарынан оның техникалық жағдайы мен сыртқы түрін нашарлатқан өнімді пайдаланудың салдары түсіндіріледі.
- 8) егер бұл (көшірмелер) электрмен жабдықтаудың, кабельдің, телекоммуникация желілерінің және басқа да осыған ұқсас сыртқы факторлардың стандарттарына немесе техникалық регламенттеріне сәйкес келмеуінен, өнімге сәйкес келмейтін немесе ақаулы сыртқы құрылғыларды қосудан туындаса.
- 9) егер бұл стандартты емес (түпнұсқа емес) және (немесе) сапасыз (бұзылған) шығын материалдарын, керек-жарақтарды, қосалқы бөлшектерді, аккумуляторларды, сақтау құралдарының әртүрлі түрлерін пайдаланудан туындаса.
- 10) Егер бұл ережелер мен пайдалану шарттарын сақтамау, өнімді орнату, қасақана немесе абайсызда әрекеттер нәтижесінде орын алса, өнім адамдарға, үй жануарларына немесе мүлікке тікелей немесе жанама түрде келтірілген зиян үшін компания жауапты емес. сатып алушының (тұтынушының) немесе үшінші тұлғалардың.

Өнімнің сенімді жұмыс істеуі, кепілдік пен тегін қызмет көрсетуі үшін де, СІЗДІҢ ҚАУІПСІЗДІГІҢІЗ үшін де дұрыс орнатудың маңыздылығына назар аударуыңызды сұраймыз.

Во избежание недоразумений убедительно просим вас внимательно изучить руководство пользователя, условия гарантийных обязательств, проверить правильность заполнения гарантийного талона и комплект поставки. Гарантийный талон действителен только при наличии правильно и четко указанных: модели, серийного номера изделия, даты продажи, четких печатей фирмы-продавца. Модель и серийный номер изделия должны соответствовать указанным в гарантийном талоне.

При нарушении этих условий, а так в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне изменены, стертые или переписаны, гарантийный талон признается недействительным. В этом случае для получения гарантийного обслуживания необходимо предоставить фискальный или иной документ, подтверждающий дату покупки изделия.

Гарантийные обязательства на территории Республики Казахстан распространяются только на изделия, предназначенные для поставок и реализации на территории Республики Казахстан. Изготовитель не несет гарантийные обязательства и не производит бесплатное сервисное обслуживание изделия в следующих случаях:

- 1) если изделие, предназначенное для личных (бытовых, семейных) нужд, использовалось для осуществления предпринимательской деятельности, а так же в иных целях, не соответствующих его прямому назначению
- 2) нарушение правил и условий эксплуатации, установки изделия, изложенных в руководстве пользователя и другой документации передаваемой потребителю в комплекте с изделием.
- 3) если изделие имеет следы некавалифицированного ремонта (использование неоригинальных запасных частей, вскрытие и ремонт изделия лицами, и не уполномоченными изготовителями)
- 4) если дефект вызван изменением конструкции или схемы изделия, подключением внешних устройств, не предусмотренных изготовителем.
- 5) если дефект вызван действием непреодолимых сил, несчастными случаями, умышленными или неосторожными действиями потребителя или третьих лиц.
- 6) если обнаружены недостатки возникшие после передачи изделия потребителю вследствие механического повреждения, воздействия влаги, высоких или низких температур, коррозии, окисления, попадания внутрь посторонних предметов, веществ, других жидкостей, насекомых и животных.
- 7) если дефект возник в следствие естественного износа при эксплуатации изделия. При этом под естественным износом понимаются последствия эксплуатации изделия, вызвавшие ухудшение их технического состояния и внешнего вида из-за длительного использования данного изделия.
- 8) если повреждения (недостатки) вызваны несоответствием стандартам или техническими регламентами питающих, кабельных, телекоммуникационных сетей и других подобных внешних факторов, подключением к изделию других несоответствующих или неисправных внешних устройств.
- 9) если повреждения вызваны использованием нестандартных (неоригинальных) и (или) некачественных (поврежденных) расходных материалов, принадлежностей, запасных частей, элементов питания, носителей информации различного типа.
- 10) Компания не несет ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный изделием людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия, умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц.

Просим вас обратить внимание на значимость правильной установки изделия, как для его надежной работы, получения гарантийного и бесплатного сервисного обслуживания, так и для ВАШЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ

When using your vacuum, basic safety precautions should always be observed, including the following

1. Do not leave vacuum cleaner unattended when it is plugged in. Unplug from outlet when not in use and before pulling filters out.
2. To reduce the risk of electric shock-do not use outdoors or on wet surfaces.
3. Do not allow children to use as a toy. Close attention is necessary when used near children.
4. Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
5. Do not use with damaged cord or plug. Do not use vacuum cleaner if it has been dropped, damaged, left outdoor, or dropped into water. Return appliance to the appliance customer service for examination repair or adjustment.
6. Do not pull or carry by cord. Do not use cord as a handle. Close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
7. Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
8. Do not handle plug or vacuum cleaner with wet hands. Do not use outdoors or on wet surfaces.
9. Do not put any objects into openings. Do not use with any openings blocked and do not restrict airflow. Keep all opening free of dust, lint, hair, and anything that may reduce airflow.
10. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
11. Do not pick up hard or sharp objects such as glass nails, screws, coins, etc.
12. Do not pick up hot coals, cigarette, matches or any hot, smoking, or burning objects.
13. Do not use without filters in place.
14. Turn off all controls before plugging or unplugging vacuum cleaner.
15. Use extra care when vacuuming on stairs.
16. Do not pick up flammable or combustible materials (lighter fluid, gasoline, etc.) or use in the presence of explosive liquids or vapor.
17. Do not pick up toxic material (chlorine bleach, ammonia, drain cleaner, etc.)
18. Do not in an enclosed space filled with vapors given off by oil based paints, paint thinner, moth proofing, flammable dust, or other explosive or toxic vapors.
19. Always unplug this appliance before connecting or disconnecting vacuum hose. Do not allow plug to whip when rewinding.
20. Use only on dry, indoor surfaces.
21. Do not use for any purpose other than described in this user's guide.
22. Store your appliance indoor in a cool, dry area.
23. Keep your work area well dry.
24. Do not immerse the hand vacuum into water or other liquids.
25. Keep end of hose, wands and other openings away from your face and body.
26. Do not use the cleaner to clean your pets or any animal.
27. Keep the head (eyes, ear, mouth, etc.) away from the openings, when the cleaner is working or plugging.

WARNING:

Important:

If the suction openings of the unit, the hose or the tube are blocked, switch off the vacuum cleaner and remove the blocking substance before you start the unit again.

1. Do not operate the vacuum cleaner too close to heater or radiators.
2. Before inserting the power plug into the wall outlet, make sure that your hands are dry.
3. Before you start the unit, make sure to remove large or sharp objects that might damage the dust tank and hose.
4. When pulling out the power plug from the wall outlet, pull the plug not the power cord.
5. Do not use without all filters in place.
6. When using, if you learn of squeak from the cleaner, it must be suction appears to be reduced, so you must stop (make sure the cleaner is not plugging), then clean the all air filter.

Note:

If the supply cord is damaged, it must be replaced by manufacture, its service agent or similarly qualified person in order to avoid a hazard.

WARNING:

Hold the plug when rewinding the cord. Do not allow the cord to whip when rewinding.

**ИМПОРТТАУШЫ: “РЕГНУМ” ЖШС ҚАЗАҚСТАН
РЕСПУБЛИКАСЫ, АЛМАТЫ Қ, РАЙЫМБЕК
ДАҢҒЫЛЫ, 223Д**

ТЕЛ: +7 700 252 10 10

**САПА БОЙЫНША НАРАЗЫЛЫҚТЫ ҚАБЫЛДАУШЫ
ИМПОРТТАУШЫ
САҚТАУ ШАРТТАРЫ: АРНАЙЫ ШАРТТАРДЫ ҚАЖЕТ
ЕТПЕЙДІ**

**ИМПОРТЕР: ТОО “REGNUM” РЕСПУБЛИКА
КАЗАХСТАН, Г.АЛМАТЫ, ПРОСПЕКТ РАЙЫМБЕКА
223 Д**

ТЕЛ: +7 700 252 1010

**ПРЕТЕНЗИИ И ПОЖАЛАНИЯ ПО КАЧЕСТВУ НА
ТЕРРИТОРИИ КАЗАХСТАНА ПРИНИМАЕТ УСЛОВИЯ
ХРАНЕНИЕ: НЕ ТРЕБУЕТ СПЕЦИАЛЬНЫХ УСЛОВИЙ**

**WWW.HAUSLER.COM.KZ
WWW.REGNUM.KZ, INFO@REGNUM.KZ**